



Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej
pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)
50-043 Wrocław
tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

DOPS/ZP/251-7/2009

załącznik nr 6

WZÓR UMOWY Nr/2009
(na wykonanie badań terenowych do projektu badawczego pt. „Rodzina Dolnośląska”)

Zawarta w dniu 2009 r. we Wrocławiu, pomiędzy:
Dolnośląskim Ośrodkiem Polityki Społecznej, REGON 932084580, NIP: 899-23-10-586, mającym
siedzibę we Wrocławiu przy pl. Jana Pawła II nr 8,
reprezentowanym przez:
Piotr Klag - Dyrektor

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a firmą:

REGON NIP: mającą siedzibę w
..... przy ul., działającą na podstawie
wpisu do Nr

reprezentowaną przez:

1.
2.

zwanym dalej „Wykonawcą”,

na podstawie przeprowadzonego postępowania o zamówienie publiczne nr DOPS/ZP/251-7/2009 w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej zamówienia mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2008 r. Nr 171, poz. 1058) przeprowadzonego na podstawie art. 39 ustawy Pzp., została zawarta umowa następującej treści:

§ 1. Przedmiot umowy.

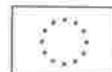
1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie badań terenowych do projektu badawczego pt „Rodzina Dolnośląska”, którego rezultatem jest otrzymanie 720 wywiadów przeprowadzonych z osobami dorosłymi posiadającym dzieci w wieku 0-18 lat oraz około 800 kwestionariuszy ankiet wypełnionych przez młodzież gimnazjalną i ponad gimnazjalną (38 oddziałów klasowych) z terenu Dolnego Śląska.
2. Projekt badawczy jest zorganizowany w ramach „Dolnośląskiego Roku Rodziny”.
3. Przedmiotem zamówienia są usługi oznaczone kodem CPV: 73.10.00.00-3 usługi badawcze i eksperymentalno – rozwojowe; 73.11.00.00-6 usługi badawcze.
4. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 2 do SIWZ (stanowiący zarazem załącznik nr 1 do umowy po jej zawarciu).
5. W ramach badań terenowych do w/w projektu badawczego Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej zobowiązuje się do współdziałania z Wykonawcą przy wykonaniu niniejszej umowy a w szczególności do:
 - a) przygotowania listów zapowiadaniach dla ankierów, na wniosek Wykonawcy,
 - b) przygotowanie listów przewodnich do szkół informujących o założeniach przeprowadzanych badań, na wniosek Wykonawcy;
 - c) przygotowanie baz danych (dwie odrębne bazy: dla osób dorosłych i młodzież), w programie Excel niezbędnych do realizacji zamówienia i przekazanie go wykonawcy;



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji społecznej
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej



Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)

50-043 Wrocław

tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

d) nadzoru organizacyjnego nad całością działań związanych z prowadzeniem badań.

§ 2. Sposób realizacji umowy

1. Realizator/Wykonawca badań w terenie odpowiedzialny jest za:
 - a. wydruk narzędzi badawczych i materiałów dodatkowych (kart respondentów, instrukcji dla ankieterów) w ilości niezbędnej do przeprowadzenia badań wśród osób dorosłych i młodzieży;
 - b. szkolenie sieci ankieterskiej (w tym wydruk materiałów szkoleniowych dla wszystkich ankieterów);
 - c. nawiązanie współpracy ze szkołami wylosowanymi do badań, uzyskanie zgody na przeprowadzenie badań od władz szkoły, uzyskanie pisemnej zgody przynajmniej jednego rodzica/opiekuna na udział ich dziecka/dzieci w badaniu (wydrukowanie formularza zgody rodzica /rodziców w ilości niezbędnej do przeprowadzenia tej fazy badań);
 - d. przeprowadzenie badań w terenie (osoby dorosłe, młodzież szkolna);
 - e. szkolenie koderów (w tym wydruk materiałów szkoleniowych dla wszystkich koderów);
 - f. zakodowanie danych;
 - g. wprowadzenie danych do bazy Excel (odrębna baza dla osób dorosłych i młodzieży) dostarczonej przez Zamawiającego;
 - h. przekazanie całości baz Zespołowi Badawczemu DOPS w nieprzekraczalnym terminie do 10 grudnia 2009 r.;
 - i. nadzór nad pracą ankieterów (kontrola jakości pracy ankieterów), w tym:
 - bieżące sprawdzanie poprawności wypełnienia kwestionariuszy (poprawność wypełnienia, stosowanie reguł przejścia, uzyskiwania odpowiedzi na pytania otwarte, braki odpowiedzi itp.);
 - kontrola pracy ankieterów w terenie (telefoniczne skontrolowanie 10 %-20 % wywiadów, a w przypadku wykrycia nieprawidłowości skontrolowanie wszystkich wywiadów przeprowadzonych przez ankietera, u którego wykryto nieprawidłowości, sporządzenie raportu z kontroli i przekazanie go do DOPS);
 - kontrola kodowania i wprowadzania danych do baz (bieżący nadzór nad procesem kodowania danych i wprowadzania danych do baz, dbałość o kompletność, poprawność i zgodność danych wprowadzanych do baz z wytycznymi określonymi w narzędziach badawczych – np. niedopuszczalne jest wprowadzenia do bazy kilku kodów w pytaniu, w którym respondent może zaznaczyć tylko 1 odpowiedź, itp.; bieżące wyjaśnienie i korekta błędów;
2. Sporządzenie raportu częściowego po dwóch tygodniach badań w terenie, zawierającego informację na temat postępu prac, liczby uzyskanych wywiadów i ankiet, występujących trudności i zastosowanych rozwiązań, ilości braków danych i przyczyn ich występowania, liczby odmów;
3. Sporządzenie raportu końcowego po zakończeniu badań w terenie, zawierającego pełną informację na temat przebiegu i realizacji zadania (badania).

§ 3. Warunki realizacji umowy.

1. Wykonawca oświadcza, iż posiada kwalifikacje i uprawnienia wymagane do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy i zobowiązuje się do realizacji umowy z należytą starannością.
2. Przy wykonywaniu umowy Wykonawca, ponosi odpowiedzialność za :
 - a) terminowe wykonywanie przedmiotu umowy, z najwyższą starannością;
 - b) wykonania umowy zgodnie z wymaganiami Zamawiającego określonymi w załączniku nr 1 do zawartej umowy oraz zgodnie ze złożoną ofertą Wykonawcy stanowiącą również załącznik do zawartej umowy;
 - c) wszelkie informacje, dokumenty i materiały niezbędne do wykonania projektu badawczego będą przekazywane przez Zamawiającego Wykonawcy;



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji społecznej
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej



Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)

50-043 Wrocław

tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

3. Wykonawca nigdy nie wykorzysta poufnych informacji (w tym narzędzi badawczych) odnoszących się do projektu badawczego do jakichkolwiek innych celów niż wypełnianie zobowiązań wynikłych z zawartej umowy.
4. Zobowiązanie do zachowania poufności nie obejmuje informacji, co do których Wykonawca jest w stanie udowodnić, że:
 - a) W momencie ich przekazania były one publicznie znane lub stały się publicznie znane później, przy czym to ostatnie nastąpiło bez udziału Wykonawcy;
 - b) Zostały one uzyskane legalnie od osoby trzeciej upoważnionej do udzielania takich informacji;
 - c) Że były one własnością publiczną zanim zostały upublicznione przez Wykonawcę;
5. Wykonawca wyraża zgodę na to, że bez pisemnej zgody Zamawiającego nie wolno mu ujawniać żadnych materiałów badawczych lub wyników, jak również nie wolno mu ujawniać ich jakimkolwiek osobom, które nie zostały przez Zamawiającego upoważnione do ich uzyskania;
6. Wykonawca podejmie środki ostrożności, aby zapewnić, iż poufne informacje nie zostaną ujawnione bez odpowiednich upoważnień;
7. Wykonawca zapewnia, że jego pracownicy oraz ewentualni podwykonawcy uczestniczący w badaniu podlegają takiemu samemu zobowiązaniu do zachowania poufności jak i sam Wykonawca.
8. Zamawiający zobowiązuje się, w zakresie od niego zależnym, do zapewnienia wykonawcy warunków do sprawnej i zgodnej z zasadami wynikającymi z niniejszej umowy realizacji przedmiotu umowy.

§4 Zasady realizacji przedmiotu umowy

1. Celem badania jest diagnoza sytuacji rodzin dolnośląskich i funkcji przezeń pełnionych.
2. Wykonawca realizuje przedmiot umowy za pomocą przekazanych przez Zamawiającego narzędzi badawczych takich jak:
 - kwestionariusz wywiadu (osoby dorosłe);
 - kwestionariusz ankiety (młodzież);
3. Metoda badań, wywiad kwestionariuszowy (osoby dorosłe) oraz ankieta audytoryjna (młodzież);
4. Próba badawcza to:
 - osoby dorosłe tj. 720 osób posiadających co najmniej jedno dziecko w wieku od 0-18 lat (w tym udział mężczyzn z którymi zostanie przeprowadzony wywiad wyniesie co najmniej 25 %, nie więcej niż 50 %);
 - młodzież gimnazjalna i ponadgimnazjalna (ogółem 38 oddziałów klasowych- szacując średnią liczbę klasy na poziomie 25 uczniów, badaniem zostanie objętych około 800 osób);
5. Osobami wyznaczonymi przez strony w celu realizacji niniejszej umowy są zobowiązani i upoważnieni:
 - a) ze strony Wykonawcy -, tel./fax
 - b) ze strony zamawiającego – pani Agnieszka Pierzchalska – kierownik Działu Współpracy i Analiz, tel./fax
 - c) W przypadku przekazywania informacji drogą elektroniczną, będzie ona kierowana pod adres: (e-mail wszystkich osób wskazanych powyżej jako upoważnieni)
 - d) Strony zobowiązują się do niezwłocznego powiadomienia się o wszelkich zmianach osób upoważnionych i/lub zmianach adresów e-mail lub numerów, o których mowa powyżej. Zmiany będą wiążące od chwili otrzymania oświadczenia o zmianie danych i nie stanowią zmiany niniejszej umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania usługi.
7. Na każdorazowe żądanie Zamawiającego Wykonawca jest zobowiązany do udzielenia każdorazowo pełnej informacji na jakim etapie jest stan realizacji usługi.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓRNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji społecznej
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej



Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)

50-043 Wrocław

tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

§ 5. Kary umowne.

W razie niewykonania lub nienależytego wykonania umowy:

- Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu kary umowne, niezależnie od rzeczywiście poniesionych przez Zamawiającego kosztów i strat:
 - Za każdy dzień opóźnienia w przekazaniu etapu lub całości „dzieła” Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5 % wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 pkt. 1.
 - W razie bezskuteczności upływu terminu wyznaczonego na zakończenie całego zadania, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 % wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 pkt. 1.
 - Wykonawca może powierzyć realizację zadania innym podmiotom (podwykonawcom) tylko w zakresie określonym w złożonej ofercie;
- Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.
- Zapłata lub potrącenie kary umownej nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku realizacji umowy.
- Niezależnie od potrąconych kar umownych, Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych prawa cywilnego, jeżeli poniesiona szkoda przekroczy wysokość zastrzeżonych kwot.

§ 6. Opłaty i zasady płatności.

- Wartość zamówienia określa się na kwotę netto, powiększoną o podatek VAT.....%, tj. brutto, (słownie:.....).
- Należność za wykonaną usługę będzie przekazywana w terminie do 30 dni od daty dostarczenia faktury lub rachunku, pod warunkiem spełnienia przez wykonawcę wszystkich warunków określonych w umowie, przelewem na konto Wykonawcy wskazane na fakturze lub rachunku oraz wskazane poniżej:
- Fakturę lub rachunek należy wystawiać i dostarczyć na adres Zamawiającego: Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej we Wrocławiu przy pl. Jana Pawła II nr 8.
- Zamawiający jest płatnikiem VAT; NIP: 899-23-10-586.
- Wykonawca jest płatnikiem VAT; NIP:
- W przypadku opóźnienia zapłaty za wykonanie umowy w terminie wyznaczonym w § 6 pkt. 2, Wykonawcy przysługuje prawo naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienie.
- Dniem wypłaty wynagrodzenia jest dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
- W ramach wynagrodzenia wymienionego w pkt. 1 Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wykonanego dzieła.
- Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do wykonanego dzieła, Zamawiający nabywa własność do wszystkich wypełnionych egzemplarzy (kwestionariusz wywiadu – osoby dorosłej, kwestionariusz ankiety – młodzież).
- Wszystkie wyniki i nośniki z plikami danych na których badania terenowe zostaną naniesione stają się tylko i wyłącznie własnością Zamawiającego. Wykonawca zobowiązuje się do podjęcia wszelkich działań niezbędnych do zapewnienia ochrony prawa własności do danych i zabezpieczenia ich przed jakimkolwiek roszczeniami osób trzecich.
- Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. – o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U z 2006 r., Nr. 90, poz. 631 z póź. zm).

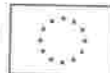
§ 7. Zmiany w treści umowy.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji społecznej
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej



Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)

50-043 Wrocław

tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

1. Strony dopuszczają możliwość zmiany cen w przypadku zmiany stawek podatku VAT na podstawie obowiązujących przepisów prawnych w tym zakresie.
2. O zmianie cen Wykonawca zawiadomi Zamawiającego z 14 - dniowym wyprzedzeniem przed terminem dostawy towaru, którego cena ulega zmianie.
3. Strony dopuszczają zmianę danych teleadresowych Wykonawcy i/lub Zamawiającego, oraz zmianę osób upoważnionych do dokonywania czynności prawnych.
4. Strony dopuszczają zmianę numeru konta bankowego Wykonawcy określonego w § 6 ust. 2 niniejszej umowy.
5. Wykonawca może w trakcie realizacji zadania zmienić skład zespołu badawczego, informując o tym fakcie wcześniej Zamawiającego z podaniem przyczyn proponowanej zmiany, skład osobowy nowego zespołu nie może być „gorszy” (dotyczy to kwalifikacji nowego członka zespołu badawczego) od wcześniej ustalonego.
6. Wszelkie zmiany umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.

§ 8. Termin realizacji.

Niniejsza umowa zawarta jest od dnia podpisania umowy; tj. od dnia do dnia 10 grudnia 2009 r. – termin zakończenia całego zadania.

§ 9. Postanowienia końcowe.

1. W razie naruszenia warunków umowy przez Wykonawcę, Zamawiającemu przysługuje prawo wypowiedzenia umowy z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia złożonego na piśmie, przypadającego na ostatni dzień miesiąca.
 2. W przypadku rażących naruszeń, powodujących zakłócenie w działalności Dolnośląskiego Ośrodka Polityki Społecznej, Zamawiający zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym.
 3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
 4. W przypadku, o którym mowa w § 9 ust. 3, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
 5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego, przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2008 r. Nr 171, poz. 1058) oraz akty prawne wykonawcze do tych ustaw, w sprawach formalno-prawnych przepisy kodeksu postępowania cywilnego.
 6. Ewentualne spory wynikłe w toku realizacji niniejszej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy rzeczowo dla Zamawiającego.
 7. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: 1 – dla Zamawiającego, 1 – dla Wykonawcy.
 8. Załączniki do umowy: opis przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1), oferta (załącznik nr 2).
- W przypadku wyboru mojej oferty w postępowaniu w przetargu nieograniczonego nr DOPS/ZP/251-7/2009, zobowiązuję się podpisać z zamawiającym umowę wg powyższego wzoru.

.....
(miejscowość i data.)

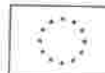
.....
(data, podpis i pieczęć osób wskazanych w dokumencie uprawniającym do występowania w obrocie prawnym lub posiadających pełnomocnictwo)



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji społecznej
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej